

නව නිර්දේශය/புதிய பாடத்திட்டம்/New Syllabus

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
 இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
 Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka

NEW

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය, 2020
 கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (உயர் தர)ப் பரீட்சை, 2020
 General Certificate of Education (Adv. Level) Examination, 2020

ප්‍රංශ II
 பிரெஞ்சு II
 French II

81 STE II

පැය තුනයි
 மூன்று மணித்தியாலம்
 Three hours

අමතර කියවීමේ කාලය - මිනිත්තු 10 යි
 மேலதிக வாசிப்பு நேரம் - 10 நிமிடங்கள்
 Additional Reading Time - 10 minutes

අමතර කියවීමේ කාලය ප්‍රශ්න පත්‍රය කියවා ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීමටත් පිළිතුරු ලිවීමේදී ප්‍රමුඛත්වය දෙන ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීමටත් යොදාගන්න.

வினாப்பத்திரத்தை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும் வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்துக.

Use additional reading time to go through the question paper, select the questions you will answer and decide which of them you will prioritise.

අයදුම්කරුවන්ට උපදෙස් :

பரீட்சார்த்திகளுக்கான அறிவுறுத்தல்கள்:

Instructions to Candidates:

- * මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රය ප්‍රශ්න හතරකින් සහ පිටු හතරකින් සමන්විතය.
 இவ்வினாத்தாள் மூன்று பக்கங்களில் மூன்று வினாக்களைக் கொண்டது.
 This question paper consists of four questions in four pages.
- * ප්‍රශ්න සියල්ලට ම පිළිතුරු සපයන්න.
 எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.
 Answer all questions.
- * 1 වන ප්‍රශ්නයට ලකුණු 30 ක් ද, 2 වන ප්‍රශ්නයට ලකුණු 20 ක් ද, 3 වන ප්‍රශ්නයට ලකුණු 25 ක් ද, 4 වන ප්‍රශ්නයට ලකුණු 25 ක් ද හිමි වේ.
 வினா 1 இற்கு 30 புள்ளிகளும் வினா 2 இற்கு 20 புள்ளிகளும் வினா 3 இற்கு 25 புள்ளிகளும் வினா 4 இற்கு 25 புள்ளிகளும் வழங்கப்படும்.
 Question No. 1 carries 30 marks, Question No. 2 carries 20 marks, Question No. 3 carries 25 marks and Question No. 4 carries 25 marks.

1. Rédaction (30 points)

Rédigez environ 250 mots sur un sujet choisi :

- (a) Est-il possible de faire une vraie amitié sur Internet ?
- (b) Décrivez la maison de vos rêves et dites pourquoi vous aimeriez y habiter.
- (c) La technologie nous permet de visiter des endroits touristiques sans bouger de la maison. Les visites virtuelles, pourraient-elles remplacer le voyage à l'avenir ?

2. Composition guidée (Rédigez environ 150 mots) (20 points)

Vous rentrez chez vous après votre première journée de travail. Vous rédigez un compte rendu de cette journée dans votre journal intime. Votre compte rendu doit contenir :

- l'accueil reçu
- les rencontres
- le lieu de votre travail
- ce que vous avez fait
- vos sentiments

3. Traduction : Traduisez ce texte en cinghalais, anglais ou tamoul**(25 points)**

Depuis plusieurs mois, on parle beaucoup d'interdire de fumer dans les lieux publics en France. En fait, il y a déjà de nombreux endroits où il est interdit de fumer : dans les gares, dans les aéroports, mais il y a beaucoup de gens qui ne respectent pas la loi. Il faut savoir que les Français sont plutôt contre le tabac dans les lieux publics.

Le gouvernement veut une loi juste, c'est-à-dire une loi qui protège les non-fumeurs mais qui laisse un peu de liberté aux fumeurs. Pour ça, il va certainement interdire la cigarette dans les lieux publics. Mais il y aura des exceptions : on autorisera la cigarette dans les bars-tabac et dans les boîtes de nuit.

La société change : avant, on voyait les stars fumer dans les films ou sur les photos des magazines. La cigarette avait une image positive. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas. Il arrive même qu'on modifie des photos pour faire disparaître la cigarette. C'est arrivé une fois, je crois, pour une photo représentant Jean-Paul Sartre. Même le célèbre personnage de bande dessinée Lucky Luke a dû arrêter de fumer.

4. Littérature française**(25 points)**

Lisez ce texte et répondez aux questions par des phrases complètes

Pour faire le portrait d'un oiseau

Peindre d'abord une cage
Avec une porte ouverte
Peindre ensuite
Quelque chose de joli
Quelque chose de simple
Quelque chose de beau
Quelque chose d'utile pour l'oiseau
Placer ensuite la toile contre un arbre
Dans un jardin
Dans un bois
Ou dans une forêt
Se cacher derrière l'arbre
Sans rien dire
Sans bouger
Parfois l'oiseau arrive vite
Mais il peut aussi bien mettre de longues années
Avant de se décider
Ne pas se décourager
Attendre
Attendre s'il le faut pendant des années
La vitesse ou la lenteur de l'arrivée de l'oiseau

[තුන්වෙනි පිටුව බලන්න/பக். 03 ஐப் பார்க்க/See page three]

N'ayant aucun rapport
 Avec la réussite du tableau
 Quand l'oiseau arrive
 S'il arrive
 Observer le plus profond silence
 Attendre que l'oiseau entre dans la cage
 Et quand il est entré
 Fermer doucement la porte avec le pinceau
 Puis
 Effacer un à un tous les barreaux
 En ayant soin de ne toucher aucune des plumes de l'oiseau
 Faire ensuite le portrait de l'arbre
 En choisissant la plus belle de ses branches
 Pour l'oiseau
 Peindre aussi le vert feuillage et la fraîcheur du vent
 La poussière du soleil
 Et le bruit des bêtes de l'herbe dans la chaleur de l'été
 Et puis attendre que l'oiseau se décide à chanter
 Si l'oiseau ne chante pas
 C'est mauvais signe
 Signe que le tableau est mauvais
 Mais s'il chante c'est bon signe
 Signe que vous pouvez signer
 Alors vous arrachez tout doucement
 Une des plumes de l'oiseau
 Et vous écrivez votre nom dans un coin du tableau

Jacques Prévert, *Paroles*, 1946

- (a) Citez 4 mots qui font référence à la peinture. (4 pts)
- (b) Relevez deux verbes à l'infinitif qui donnent des conseils. (2 pts)
- (c) Pourquoi ne peint-on pas une cage avec la porte fermée ? (2 pts)
- (d) **Imaginez** trois choses utiles pour un oiseau. (3 pts)
- (e) À qui le poète dit-il de se cacher derrière l'arbre ? (2 pts)
- (f) Pourquoi efface-t-on « un à un tous les barreaux » ? (2 pts)

(g) Relevez dans le texte des exemples pour les moments importants ci-dessous : (un exemple par moment) (8 pts)

- La préparation du piège
- L'attente
- La réalisation de la peinture
- La critique du résultat final

(h) Pourquoi faut-il fermer la porte doucement ? (2 pts)

* * *

